





ELETTROPOMPE SOMMERGIBILI IN BRONZO

La gamma standard in bronzo varia da 0,5 kW a kW 65 con possibilità di realizzare macchine su specifica del cliente.



SUBMERSIBLE ELECTRIC PUMPS IN MARINE BRONZE

The standard range in bronze goes from 0,5 kW to 65 kW with the possibility realize pumps according to the client request.



ÉLECTROPOMPES SUBMERSIBLES EN BRONZE

La gamme standard en bronze varie de 0,5 kW à 65 kW avec la possibilité de réaliser des machines selon les spécifications fournies par le client.



TAUCHMOTORPUMPEN AUS BRONZE

Das Standardangebot aus Bronze variiert von 0,5 kW bis 65 kW; es ist möglich, Maschinen auf spezifische Anfrage des Kunden zu fortigen





BOMBAS SUMERGIBLES DE BRONCE

La gama estándar de bronce va desde 0,5 kW hasta 65 kW, y existe la posibilidad de realizar máquinas según las necesidades específicas del cliente.



ПОГРУЖНЫЕ ЭЛЕКТРОНАСОСЫ ИЗ БРОНЗЫ

Стандартные модели из бронзы мощностью от 0,5 до 65 кВт с возможностью изготовления вариантов по спецификации заказчика.

297





- 1 Alberi rettificati nelle sedi dei cuscinetti e della tenuta, sovradimensionati rispetto ai parametri standard di utilizzo, equilibrati dinamicamente.
- 2 Motore Asincrono trifase a gabbia di scoiattolo, classe d'isolamento H(180°C). A secco, raffreddato dal liquido circostante. Grado di protezione IP68. Il motore, è progettato per lavoro continuo o intermittente, con un numero non superiore di 15 avviamenti per ora regolarmente distanziati e con un massimo squilibrio di tensione tra le fasi del 5%.
- 3 Cuscinetti sovradimensionati, radiali a sfere lubrificati a vita esenti da manutenzione.
- 4 Camera olio L'olio lubrifica e raffredda le tenute, ed emulsiona eventuali infiltrazioni di acqua.
 - La pompa è dotata di due sistemi di tenuta per il perfetto isolamento tra il motore elettrico e il liquido pompato.
 Tenuta superiore: anello di tenuta NBR.
- 5 Tenuta inferiore: meccanica, carburo di silicio /carburo di silicio.
- 6 Le giranti sono progettate per garantire un elevato rendimento idraulico e bassi consumi energetici.
- 7 Il retino di protezione è ciò che contraddistingue questo tipo di elettropompa. Installato nella parte aspirante, il retino consente di evitare l'intasamento delle componenti idrauliche durante il funzionamento della pompa.



- 1 Les arbres rectifiés dans les sièges des roulements et de la garniture mécanique, surdimensionés par rapport aux paramètres standard d'utilisation, équilibrés dynamiquement.
- 2 Moteur asynchrone triphasé à cage d'écureuil, classe d'isolation H(180°C). À sec, refroidi par le liquide environnant. Degré de protection IP68. Le moteur est dessiné pour le service continu ou intermittent, avec un nombre de démarrages inférieur à 15/h, régulièrement espacés et avec max. 5% de déséquilibre de tension entre les phases.
- 3 Roulements surdimensionnés, radiaux, à sphères lubrifiées à vie, exemptes d'entretien.
- 4 Chambre huile L'huile lubrifie et refroidit les garnitures mécaniques et émulsionne les infiltrations d'eau éventuelles. Deux garnitures mécaniques assurent la parfaite isolation entre le moteur électrique et le liquide pompé.
- Garniture supérieure: joints de la garniture NBR.
- 5 Garniture inférieure : mécanique, carbure de silicium / carbure de silicium.
- 6 Les roues sont dessinées pour garantir un rendement hydraulique élevé et des basses consommations énergétiques.
- 7 La grille de protection est caractéristique de ce type de pompe. Elle est installée à l'aspiration, permettant ainsi d'éviter l'obstruction de l'hydrauliques pendant le fonctionnement de la pompe.



- 1 Ejes rectificado en la base de los cojinetes y base de la mecánica, sobredimensionado respecto a los parámetros estándar de uso y equilibrados dinámicamente.
- 2 Motor asincrónico trifásico con jaula, aislamiento H(180°C). En seco, enfriado por el liquido. Grado de protección IP68. El motor, esta preparado para trabajar continuamente o intermitentemente, con un numero de encendidos nunca superior a 15 /ora y con un máximo desequilibrio de tensión entre las fases del 5%.
- 3 Cojinetes sobredimensionados, radiales y esferas lubrificados indefinidamente. sin necesidad de mantenimiento.
- 4 Cámara de aceite que lubrifica y enfría los precintos y emulsiona las eventuales infiltraciones de agua.
 - La bomba está dotada de dos sistemas de sellado para el perfecto aislamiento entre el motor eléctrico y el líquido bombeado. Sellado/precintado superior: anillo de sellado NBR.
- 5 Sellado/precintado inferior: mecánica, carburo y silicio/carburo y silicio.
 6 Los impulsores han sido provectados, para garantizar un elevado
- **6** Los impulsores han sido proyectados para garantizar un elevado rendimiento hidráulico y un bajo consumo energético.
- 7 La capa de protección es lo que distingue este tipo de bomba. Instalado en la parte aspirante, esta capa consiente de evitar el bloqueo de las partes hidráulicas durante el funcionamiento de la bomba.



- 1 Shafts grided down in ball bearings and mechanical seals seats, over-dimensioned respect to standard parameters of use.
- 2 Motor asynchronous threephase squirrel cage type, insulation class H(180°C). Dry motor, cooled by surrounding liquid. Protection degree IP 68. The motor is projected for continuous or intermittent operation, with a maximum of 15 starts per hour at regular intervals. The motor is projected for working with 5% maximum voltage unbalance between phases.
- 3 Ball bearings overdimensioned, life lubricated, maintenance free.
- 4 Oil chamber oil lubricates and cools the seals and emulsifies eventual water infiltrations.
 - This electric pump has two types of seals for a perfect insulation between the electric motor and the pumped liquid.

 Upper seal: lip seal NBR.
- 5 Lower seal: mechanical, Silicon Carbide / Silicon Carbide.
- 6 Impellers are projected in order to guarantee and assure an high hydraulic efficiency and low power consumption.
- 7 The screen protection is typical of this type of pump. It is put in the suction side in order to prevent clogging of hydraulic parts during functioning.



- 1 Welle Lagerung und Abdichtung durch überdimensionierte Wälzlager bzw. Dichtungsträger.
- 2 Motor Asynchronmotor dreiphasig als K\u00e4figl\u00e4ufer, Isolationsklasse H(180°C). Trockenl\u00e4ufer und K\u00fchlung durch die umgebende Fl\u00fcssigkeit. Schutzart IP 68. Der Motor ist f\u00fcr Dauerbetrieb und Aussetzbetrieb mit max. 15 Schaltspielen pro Stunde sowie f\u00fcr Spannungstoleranzen von +/-5\u00fc ausgelegt.
- 3 Wälzlager überdimensioniert, dauergeschmiert und wartungsfrei.
- 4 Ölkammer Öl schmiert und kühlt die Dichtungen und emulgiert bei evtl. Leckage.
- Zweifache Wellenabdichtung garantiert optimale Abdichtung zwischen Motor und Fördermedium
- Obere Dichtung: Wellendichtring NBR.
- 5 Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 6 Laufrad konstruiert für max. hydraulischen Wirkungsgrad und geringer Leistungsaufnahme.
- 7 Das Bodensieb auf der Saugseite verhindert das Eindringen von Feststoffen, die das Laufrad blockieren könnten.

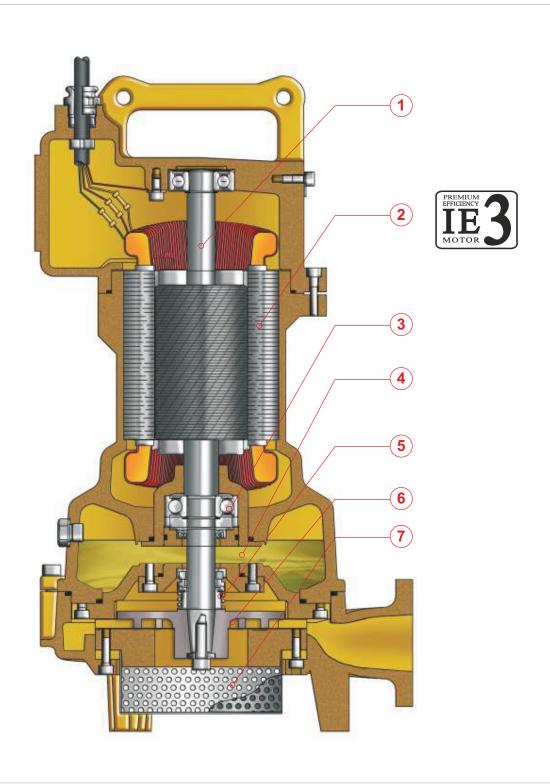


- 1 Валы, отшлифованные в местах посадки подшипников и уплотнения, рассчитанные с запасом относительно стандартных рабочих параметров, динамически отбалансированы.
- 2 Трехфазный асинхронный двигатель, короткозамкнутый, класс изоляции Н (180°С). Сухого типа, охлаждение окружающей жидкостью. Степень защиты IP68. Двигатель предусмотрен для непрерывной работы или работы с перерывами, с максимальным количеством включений 15 в час с равномерными интервалами, максимальные перепады напряжения между фазами 5%.
- 3 Подшипники рассчитаны с запасом, радиального типа с шариками со смазкой на весь срок службы, не требующие тех. обслуживания.
- 4 Масляная камера служит для смазки и охлаждения прокладок, а также для эмульгирования просочившейся воды.
- Насос снабжен двумя системами герметизации для обеспечения идеальной изоляции между электродвигателем и перекачиваемой жидкостью.
- Верхнее уплотнение: уплотнительное кольцо из NBR
- 5 Нижнее уплотнение: механическое, карбид кремния.
- **6** Рабочие колеса спроектированы для обеспечения высокого гидравлического КПД и низкого энергопотребления.
- 7 Защитная сеточка является отличительной особенностью этого типа электронасоса. Установленная во всасывающей части аппарата, сеточка позволяет избегать засорения гидравлических компонентов во время работы насоса.



Elettropompe sommergibili drenaggio in Bronzo Marino 2 poli Submersible electric pumps for drainage in Marine Bronze 2 poles Electropompe submersible de drainage en Bronze Marine 2 pôles Tauchmotorpumpe aus Marine-Bronze 2-polig Bombas sumergibles para drenaje en Bronce Marino 2 polos Дренажные погружные электронасосы из морской бронзы 2 полюса









Le elettropompe sommergibili in bronzo marino sono utilizzate per lo smaltimento delle acque di scarico provenienti dal settore marino, alimentare, prodotti chimici e petrolchimici.

PARTICOLARITÀ COSTRUTTIVE

Elettropompe sommergibili di robusta e compatta costruzione, motori elettrici alloggiati in vano a tenuta stagna, collegati mediante alberi di lunghezze ridotte alle giranti situate in voluta tramite interposizione di camera olio tra parte idraulica e motore elettrico.

MATERIALI

Fusioni principali	Bronzo marino
Girante	Acciaio inossidabile AISI 316L
Cavo elettrico	Neoprene H07RN/F
Albero	Acciaio inossidabile AISI 316L/Duplex
O-rings e paraolio	Nitrile
Bullonerie	Classe A4 - AISI 316
Tenuta meccanica	Crburo di silicio / Carburo di silicio

APPLICATIONS

Les électropompes submersibles en bronze marine sont utilisées pour l'écoulement des eaux usées provenant du secteur marin, alimentaire, produits chimiques et pétrochimiques.

PARTICULARITÉ DE CONSTRUCTION

Pompes submersibles robustes et compactes, moteurs électriques logés en enceinte étanche, reliés par des arbres de longueurs réduites aux roues, avec interposition d'une chambre à huile entre la partie hydraulique et le moteur électrique.

MATÉRIAUX

Bronze Marine		
Acier inoxydable AISI 316L		
Néoprène H07RN/F		
Acier inoxydable AISI 316L / Duplex		
Nitrile		
Classe A4 - AISI 316		
Carb. de silicium / carbure de silicium		

UTILIZACION

Bombas sumergibles en Bronce Marino se utilizan especialmente para bombear aguas saldas, sean marinas que provenientes del sector alimentario, químico o petrolquímico.

DIFERENCIAS PRINCIPALES

Son bombas sumergibles de robusta y compacta construcción, motores eléctricos situados en compartimento separado, conectadas mediante ejes cortos con los impulsores interpuestos con una cámara de aceite entre la parte hidráulica i el motor eléctrico.

MATERIALES

Aleaciones principales	Bronce Marino
Impulsor (turbina)	Acero inoxidable AISI 316L
Cable eléctrico	Neopreno H07RN/F
Eje	Acero inoxidable AISI 316L/Duplex
Anillo de sellados y O-Rings	Nitrile
Tornillos	Clase A4 - AISI 316
Sello mecánico	Carburo de silicio / Carburo de silicio

APPLICATION

Submersible electric pumps in marine bronze are used prevalently for cleaning of waste waters originating from chemical installations, agricoltural and alimentary fields.

CONSTRUCTION DATA

Submersible electric pumps, robust in construction, watertight electric motors accommodated in compartment, connected, by shafts of reduced lengths, to the impellers situated at the pump casing by the interposition of oil chamber between the hydraulic side and the electric motor.

MATERIALS

Marine Bronze
Stainless Steel AISI 316L
Neoprene H07RN/F
Stainless Steel AISI 316L / Duplex
Nitrile
A4 class - AISI 316
Silicon Carbide / Silicon Carbide

EINSATZBEREICHE

Entwässerungspumpen aus Bronze werden zu Förderung von Abwässern aus dem chemischen Anlagenbau, der Landwirtschaft und Nahrungsmittelindustrie eingesetzt.

AUSFÜHRUNG

Robuste Tauchmotorpumpe mit wasserdichtem Motor, kompakte Bauart, Laufrad im Pumpengehäuse durch Ölkammer zum Motor getrennt.

WERKSTOFFE

Motorgehäuse	Marine Bronze		
Laufrad	Edelstahl AISI 316L		
Anschlusskabel	Neoprene H07RN/F		
Welle	Edelstahl AISI 316L / Duplex		
Wellendichtring und O-Ringe	Nitrile		
Schrauben	Edelstahl AISI 316		
Gleitringdichtung	Siliziumkarbid / Siliziumkarbid		

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Погружные электронасосы из бронзы для морской среды используются для перекачки сточных вод в морской отрасли и от пищевой промышленности, химических и нефтехимических продуктов.

КОНСТРУКЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Погружные электронасосы с прочной и компактной конструкцией. Электродвигатели размещены в секции с герметичным уплотнением и соединены через валы небольшой длины с рабочими колесами, расположенными в гидравлической камере. Валы проходят через масляную камеру между гидравликой и электродвигателем.

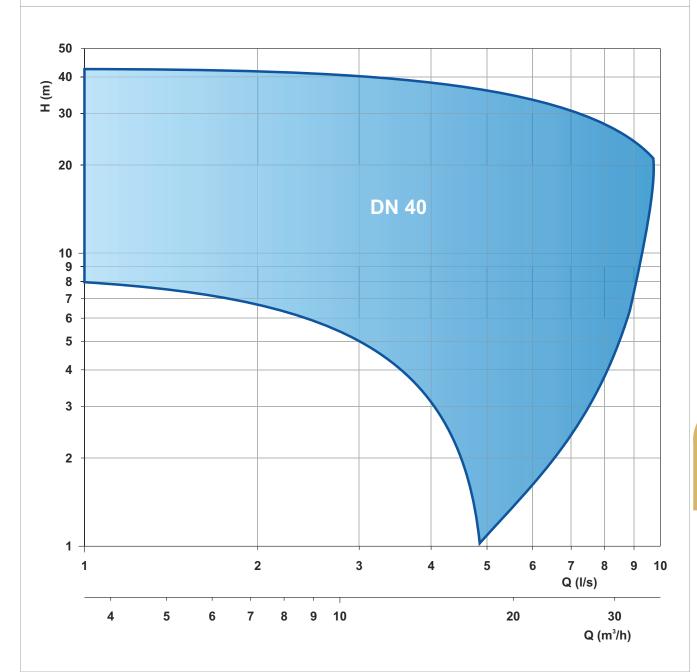
МАТЕРИАЛЫ

Основные литые компоненты	Морская бронза		
Рабочее колесо	Нержавеющая сталь AISI 316L		
Электрокабель	Неопрен H07RN/F		
Вал	Нержавеющая сталь AISI 316L/Дуплекс		
Уплот. кольца и манжета	Нитрил		
Винты	Класс A4 - AISI 316		
Мех. уплотнение	Карбид кремния / Карбид кремния		



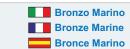
Elettropompe sommergibili drenaggio in Bronzo Marino 2 poli Submersible electric pumps for drainage in Marine Bronze 2 poles Electropompe submersible de drainage en Bronze Marine 2 pôles Tauchmotorpumpe aus Marine-Bronze 2-polig Bombas sumergibles para drenaje en Bronce Marino 2 polos Дренажные погружные электронасосы из морской бронзы 2 полюса





Le schede tecniche sono disponibili al sito www.faggiolatipumps.com
Technical data sheets are available on our web site www.faggiolatipumps.com
Les fiches techniques sont disponibles sur notre site web www.faggiolatipumps.com
Technische Datenblätter finden Sie auf unserer Internetseite www.faggiolatipumps.com
Las hojas de datos técnicas están disponibles en nuestro web site www.faggiolatipumps.com
Технические спецификации имеются на Интернет-сайте www.faggiolatipumps.com

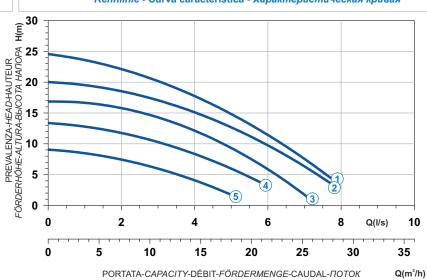




Marine Bronze

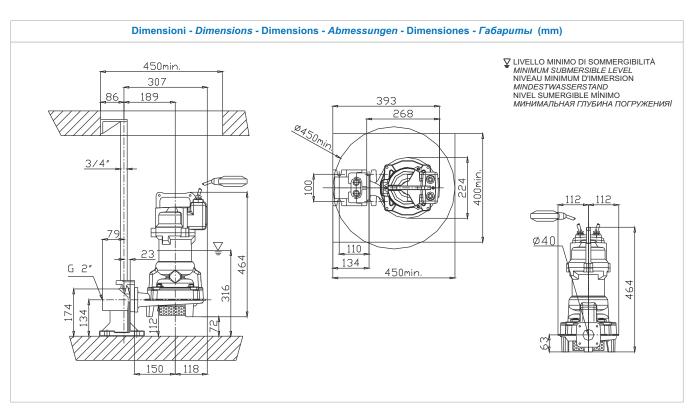
Marine-Bronze

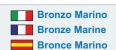
Морская бронза

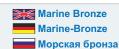


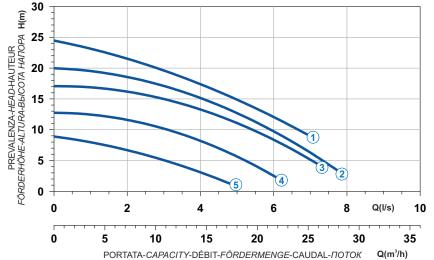
Power supply	1ph 230V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	6
Discharge (mm)	DN 40
Max Weight (Kg)	48

Curve N °	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7003659	B271M6D1-J6KB1	1,9	11,4	62,7	7003698
2	7003661	B271M6D2-J6KB1	1,5	9	33,3	7003699
3	7003663	B271M6D3-J6KB1	1,5	9	33,3	7003700
4	7003665	B271M6D4-J6KB1	1,1	6,6	24,4	7003701
5	7003667	B271M6D5-J6KB1	0,8	4,9	18,1	7003702





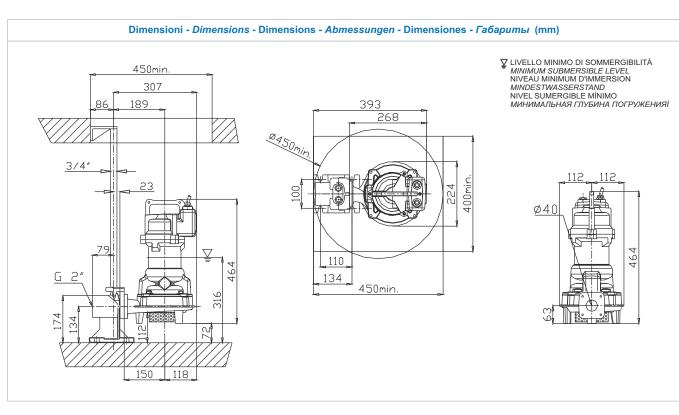






Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7003660	B271T6D1-J6KA0	2,4	4,5	26,6	7003688
2	7003662	B271T6D2-J6KA0	1,6	3,1	15,2	7003689
3	7003664	B271T6D3-J6KA0	1,6	3,1	15,2	7003690
4	7003666	B271T6D4-J6KA0	1,6	3,1	15,2	7003691
5	7003668	B271T6D5-J6KA0	1,4	2,7	13,2	7003692

Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	6
Discharge (mm)	DN 40
Max Weight (Kg)	50



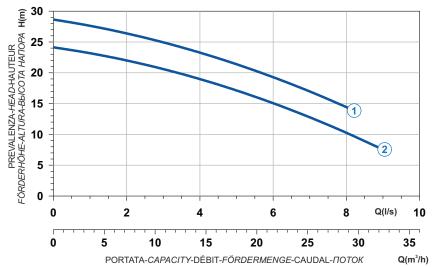




Marine Bronze

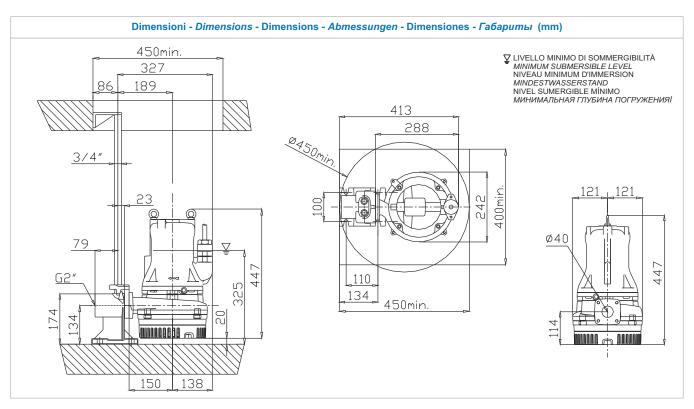
Marine-Bronze

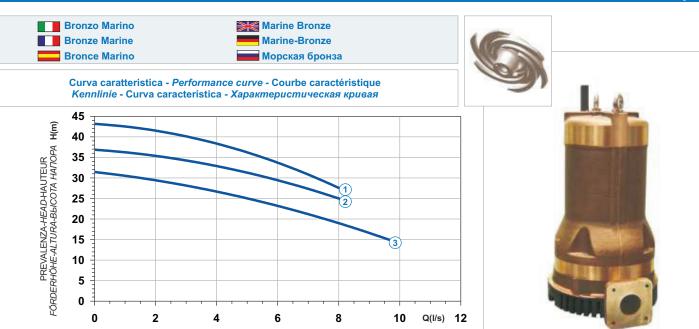
Морская бронза



Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	7
Discharge (mm)	DN 40
Max Weight (Kg)	64

Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX EX
1	7003657	B209T6D1-J7KA0	3,6	6,6	38,9	7003686
2	7003658	B209T6D2-J7KA0	3,1	5,8	34,2	7003687





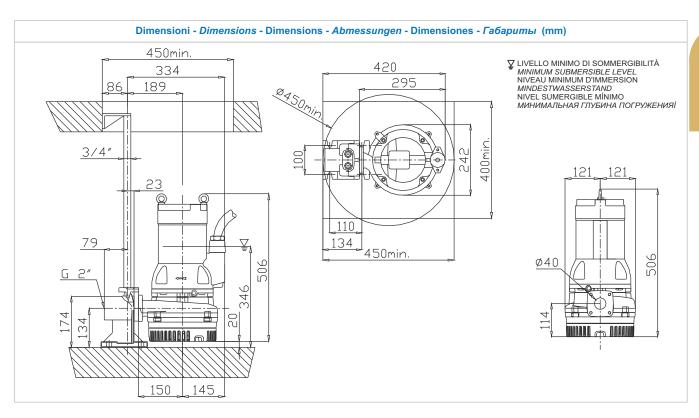
Q(m³/h)

Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX EX
1	7003653	B210R6D1-J7KA2	6	10,9	64,3	7003682
2	7003655	B210R6D3-J7KA2	5	9,1	53,7	7003684
3	7003656	B210R6D4-J7KA2	4,2	7,7	45,4	7003685

PORTATA-CAPACITY-DÉBIT-FÖRDERMENGE-CAUDAL-ПОТОК

Ó

Power supply	3ph 400/690V 50Hz		
R.P.M.	2850		
Free passage (mm)	7		
Discharge (mm)	DN 40		
Max Weight (Kg)	78		



EX - MARINE BRONZE





- 1 Alberi rettificati nelle sedi dei cuscinetti e della tenuta, sovradimensionati rispetto ai parametri standard di utilizzo, equilibrati
- Motore Asincrono trifase a gabbia di scoiattolo, classe d'isolamento H(180°C). A secco, raffreddato dal liquido circostante. Grado di protezione IP68. Il motore, è progettato per lavoro continuo o intermittente, con un numero non superiore di 15 avviamenti per ora regolarmente distanziati e con un massimo squilibrio di tensione tra le
- 3 Cuscinetti sovradimensionati, radiali a sfere lubrificati a vita esenti da manutenzione.
- Camera olio. L'olio lubrifica e raffredda le tenute, ed emulsiona eventuali infiltrazioni di acqua.
 - La pompa è dotata di due sistemi di tenuta per il perfetto isolamento tra il motore elettrico e il liquido pompato.
- Tenuta superiore: anello di tenuta NBR.
- Tenuta inferiore: meccanica, carburo di silicio / carburo di silicio.
- Le giranti sono progettate per garantire un elevato rendimento idraulico e bassi consumi energetici, hanno grandi passaggi dei vani interpalari e dei diffusori, minimo numero di pale, speciale profilazione dei bordi palari e della lingua taglia-acqua del diffusore, per evitare la cattura dei materiali filamentosi



- 1 Les arbres rectifiés dans les sièges des roulements et de la garniture mécanique, surdimensionés par rapport aux paramètres standard d'utilisation, équilibrés dynamiquement.
- Moteur asynchrone triphasé à cage d'écureuil, classe d'isolation H(180°C). À sec, refroidi par le liquide environnant. Degré de protection IP68. Le moteur est dessiné pour le service continu ou intermittent, avec un nombre de démarrages inférieur à 15/h, régulièrement espacés et avec max. 5% de déséquilibre de tension entre les phases.
- Roulements surdimensionnés, radiaux, à sphères lubrifiées à vie, exemptes d'entretien.
- Chambre huile L'huile lubrifie et refroidit les garnitures mécaniques et émulsionne les infiltrations d'eau éventuelles. Deux garnitures mécaniques assurent la parfaite isolation entre le moteur électrique et le liquide pompé.
 - Garniture supérieure: joints de la garniture NBR.
- Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium / carbure de
- Les roues sont dessinées pour garantir un rendement hydraulique élevé et des basses consommations énergétiques, elles ont des grands passages libres, un nombre minimum de pales, un dessin spécial du profil des pales et de la langue taille-eaux, afin d'éviter d'encrasser la pompe par des filaments.



- 1 Shafts grided down in ball bearings and mechanical seals seats, over-dimensioned respect to standard parameters of use.
- 2 Motor asynchronous threephase squirrel cage type, insulation class H(180°C). Dry motor, cooled by surrounding liquid. Protection degree IP 68. The motor is projected for continuous or intermittent operation, with a maximum of 15 starts per hour at regular intervals. The motor is projected for working with 5% maximum voltage unbalance between phases.
- 3 Ball bearings overdimensioned, life lubricated, maintenance free.
- 4 Oil chamber oil lubricates and cools the seals and emulsifies eventual water infiltrations.
- This electric pump has two types of seals for a perfect insulation between the electric motor and the pumped liquid. Upper seal: lip seal NBR.
- Lower seal: mechanical, Silicon Carbide / Silicon Carbide.
- 6 Impellers are projected in order to guarantee and assure an high hydraulic efficiency and low power consumption, they have big inter-blades and diffuser free passages, minimum blades number, special blades design, especially diffusers' water-cutter blades designed to avoid filamentous materials catching.



- 1 Welle Lagerung und Abdichtung durch überdimensionierte Wälzlager bzw. Dichtungsträger.
- 2 Motor Asynchronmotor dreiphasig als Käfigläufer, Isolationsklasse H(180°C). Trockenläufer und Kühlung durch die umgebende Flüssigkeit. Schutzart IP 68. Der Motor ist für Dauerbetrieb und Aussetzbetrieb mit max. 15 Schaltspielen pro Stunde sowie für Spannungstoleranzen von +/- 5% ausgelegt
- 3 Wälzlager überdimensioniert, dauergeschmiert und wartungsfrei.
- Ölkammer Öl schmiert und kühlt die Dichtungen und emulgiert bei evtl. Leckage.
- Zweifache Wellenabdichtung garantiert optimale Abdichtung zwischen Motor und Fördermedium Obere Dichtung: Wellendichtring NBR.
- Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- Laufrad konstruiert für max. hydraulischen Wirkungsgrad und geringer Leistungsaufnahme.
 - Große Zwischenräume und totraumfreie Passagen, spezielle Schaufelformen und Leitkanäle sorgen für eine verstopfungsfreie Förderung.



- 1 Ejes rectificado en la base de los cojinetes y base de la mecánica, sobredimensionado respecto a los parámetros estándar de uso y equilibrados dinámicamente.
- 2 Motor asincrónico trifásico con jaula, aislamiento H(180°C). En seco, enfriado por el liquido. Grado de protección IP68. El motor, esta preparado para trabajar continuamente o intermitentemente, con un numero de encendidos nunca superior a 15 /ora y con un máximo deseguilibrio de tensión entre las fases del 5%.
- 3 Cojinetes sobredimensionados, radiales y esferas lubrificados indefinidamente, sin necesidad de mantenimiento.
- Cámara de aceite que lubrifica y enfría los precintos y emulsiona las eventuales infiltraciones de agua.
 - La bomba está dotada de dos sistemas de sellado para el perfecto aislamiento entre el motor eléctrico y el líquido bombeado. Sellado/precintado superior: anillo de sellado NBR.
- Sellado/precintado inferior: mecánica, carburo y silicio/carburo y silicio.
- Los impulsores han sido proyectados para garantizar una alta eficacia hidráulica y un bajo absorbimiento de energía, tienen grandes pasos libres entre las palas y en los difusores, numero mínimo de palas, perfil especial de los bordes de las palabras y del separador del flujo en el difusor, para evitar de coger los materiales filamentoso.



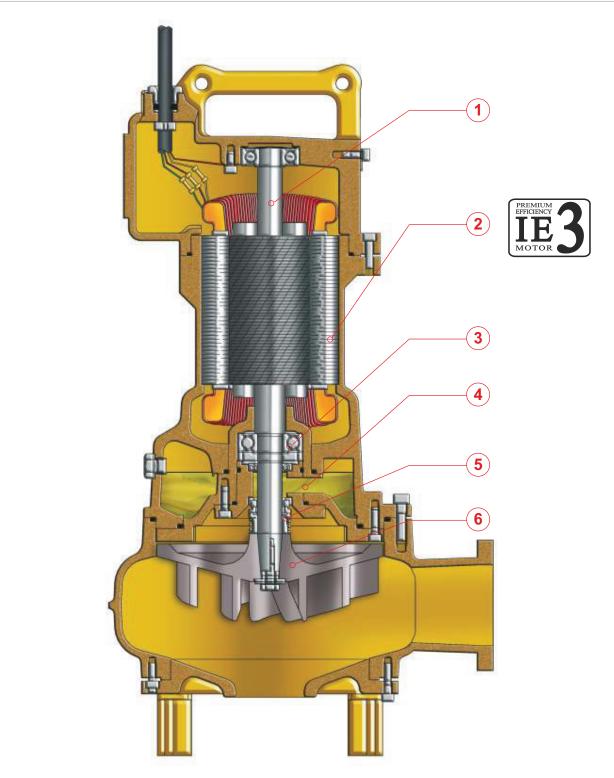
- 1 Валы, отшлифованные в местах посадки подшипников и уплотнения, рассчитанные с запасом относительно стандартных рабочих параметров, динамически отбалансированы.
- Трехфазный асинхронный двигатель, короткозамкнутый, класс изоляции Н (180°C). Сухого типа, охлаждение окружающей жидкостью. Степень защиты ІР68. Двигатель предусмотрен для непрерывной работы или работы с перерывами, с максимальным количеством включений - 15 в час с равномерными интервалами. максимальные перепады напряжения между фазами - 5%.
- 3 Подшипники рассчитаны с запасом, двойной венец шариков со смазочными штуцерами.
- Масляная камера служит для смазки и охлаждения прокладок, а также для эмульгирования просочившейся воды.
 - Насос снабжен двумя системами герметизации для обеспечения идеальной изоляции между электродвигателем и перекачиваемой жидкостью.
 - Верхнее уплотнение: механическое, керамика/графит.
- Нижнее уплотнение: механическое, карбид кремния.
- Рабочие колеса спроектированы для обеспечения высокого гидравлического КПД и низкого энергопотребления. Они имеют большие проходы в зонах между лопастями и диффузорах, минимальное количество лопастей, специальный профиль кромок лопастей и язычок для разреза воды на диффузоре во избежание удержания волокнистых материалов.



VORTEX - MARINE BRONZE

Elettropompe sommergibili vortice in Bronzo Marino 2/4 poli Submersible electric pumps vortex in Marine Bronze 2/4 poles Electropompe submersible vortex en Bronze Marine 2/4 pôles Tauchmotorpumpe aus Marine-Bronze mit Freistromlaufrad 2/4-polig Bombas sumergibles vortex en Bronce Marino 2/4 polos Вихревые погружные электронасосы из морской бронзы 2-4 полюса





X - MARINE BRONZ





Le elettropompe sommergibili in bronzo marino sono utilizzate per lo smaltimento delle acque di scarico provenienti dal settore marino, alimentare, prodotti chimici e petrolchimici.

PARTICOLARITÀ COSTRUTTIVE

Elettropompe sommergibili di robusta e compatta costruzione, motori elettrici alloggiati in vano a tenuta stagna, collegati mediante alberi di lunghezze ridotte alle giranti situate in voluta tramite interposizione di camera olio tra parte idraulica e motore elettrico.

MATERIALI

Fusioni principali	Bronzo marino		
Girante	Acciaio inossidabile AISI 316L/Bronzo		
Cavo elettrico	Neoprene H07RN/F		
Albero	Acciaio inossidabile AISI 316L/Duplex		
O-rings e paraolio	Nitrile		
Bullonerie	Classe A4 - AISI 316		
Tenuta meccanica	Carburo di silicio / Carburo di silicio		

APPLICATIONS

Les électropompes submersibles en bronze marine sont utilisées pour l'écoulement des eaux usées provenant du secteur marin, alimentaire, produits chimiques et pétrochimiques.

PARTICULARITÉ DE CONSTRUCTION

Pompes submersibles robustes et compactes, moteurs électriques logés en enceinte étanche, reliés par des arbres de longueurs réduites aux roues, avec interposition d'une chambre à huile entre la partie hydraulique et le moteur électrique.

MATÉRIAUX

Moulures principales	Bronze Marine		
Roue	Acier inoxydable AISI 316L/Bronze		
Câble électrique	Néoprène H07RN/F		
Arbre	Acier inoxydable AISI 316L / Duplex		
O-ring et joints	Nitrile		
vis	Classe A4 - AISI 316		
Garniture mécanique	Carb. de silicium / carbure de silicium		

Bombas sumergibles en Bronce Marino se utilizan especialmente para bombear aguas saldas, sean marinas que provenientes del sector alimentario, químico o petrolquímico.

DIFERENCIAS PRINCIPALES

Son bombas sumergibles de robusta y compacta construcción, motores eléctricos situados en compartimento separado, conectadas mediante ejes cortos con los impulsores interpuestos con una cámara de aceite entre la parte hidráulica i el motor eléctrico.

MATERIALES

Aleaciones principales	Bronce Marino
Impulsor (turbina)	Acero inoxidable AISI 316L/Bronce
Cable eléctrico	Neopreno H07RN/F
Eje	Acero inoxidable AISI 316L/Duplex
Anillo de sellados y O-Rings	Nitrile
Tornillos	Clase A4 - AISI 316
Sello mecánico	Carburo de silicio / Carburo de silicio

APPLICATION

Submersible electric pumps in marine bronze are used prevalently for cleaning of waste waters originating from chemical installations, agricoltural and alimentary fields.

CONSTRUCTION DATA

Submersible electric pumps, robust in construction, watertight electric motors accommodated in compartment, connected, by shafts of reduced lengths, to the impellers situated at the pump casing by the interposition of oil chamber between the hydraulic side and the electric

MATERIALS

Motor housing	Marine Bronze		
Impeller	Stainless Steel AISI 316L/Bronze		
Electric cable	Neoprene H07RN/F		
Shaft	Stainless Steel AISI 316L / Duplex		
O-rings and lip seal	Nitrile		
Bolts	A4 class - AISI 316		
Mechanical seal	Silicon Carbide / Silicon Carbide		

EINSATZBEREICHE

Entwässerungspumpen aus Bronze werden zu Förderung von Abwässern aus dem chemischen Anlagenbau, der Landwirtschaft und Nahrungsmittelindustrie eingesetzt.

AUSFÜHRUNG

Robuste Tauchmotorpumpe mit wasserdichtem Motor, kompakte Bauart, Laufrad im Pumpengehäuse durch Ölkammer zum Motor aetrennt.

WERKSTOFFE

Motorgehäuse		Marine Bronze		
	Laufrad	Edelstahl AISI 316L/Bronze		
	Anschlusskabel	Neoprene H07RN/F		
	Welle	Edelstahl AISI 316L / Duplex		
	Wellendichtring und O-Ringe	Nitrile		
	Schrauben	Edelstahl AISI 316		
	Gleitringdichtung	Siliziumkarbid / Siliziumkarbid		

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Погружные электронасосы из бронзы для морской среды используются для перекачки сточных вод в морской отрасли и от пищевой промышленности, химических и нефтехимических продуктов.

КОНСТРУКЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Погружные электронасосы с прочной и компактной конструкцией. Электродвигатели размещены в секции с герметичным уплотнением и соединены через валы небольшой длины с рабочими колесами, расположенными в гидравлической камере. Валы проходят через масляную камеру между гидравликой и электродвигателем.

МАТЕРИАЛЫ

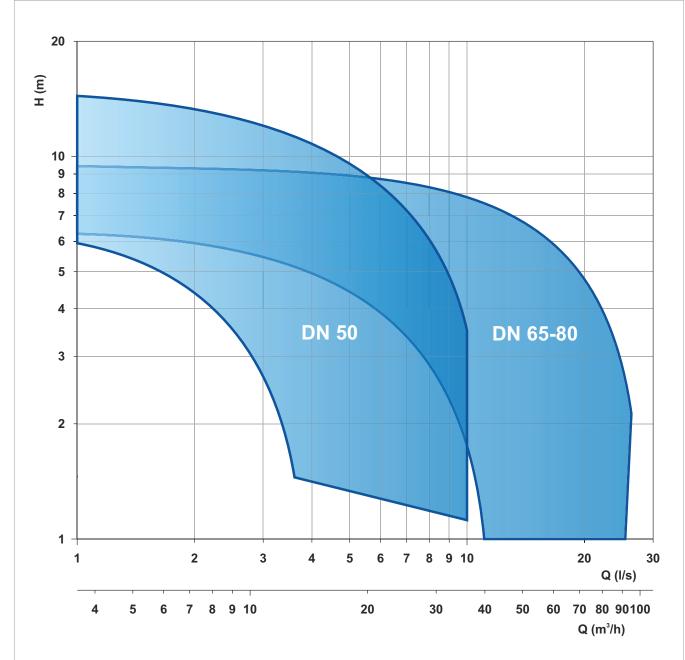
Основные литые компоненты	Морская бронза		
Рабочее колесо	Нержавеющая сталь AISI 316L/бронза		
Электрокабель	Неопрен H07RN/F		
Вал	Нержавеющая сталь AISI 316L/Дуплекс		
Уплот. кольца и манжета	Нитрил		
Винты	Класс A4 - AISI 316		
Мех. уплотнение	Карбид кремния / Карбид кремния		



VORTEX - MARINE BRONZE

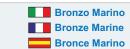
Elettropompe sommergibili vortice in Bronzo Marino 2/4 poli Submersible electric pumps vortex in Marine Bronze 2/4 poles Electropompe submersible vortex en Bronze Marine 2/4 pôles Tauchmotorpumpe aus Marine-Bronze mit Freistromlaufrad 2/4-polig Bombas sumergibles vortex en Bronce Marino 2/4 polos Вихревые погружные электронасосы из морской бронзы 2-4 полюса





Le schede tecniche sono disponibili al sito www.faggiolatipumps.com
Technical data sheets are available on our web site www.faggiolatipumps.com
Les fiches techniques sont disponibles sur notre site web www.faggiolatipumps.com
Technische Datenblätter finden Sie auf unserer Internetseite www.faggiolatipumps.com
Las hojas de datos técnicas están disponibles en nuestro web site www.faggiolatipumps.com
Технические спецификации имеются на Интернет-сайте www.faggiolatipumps.com

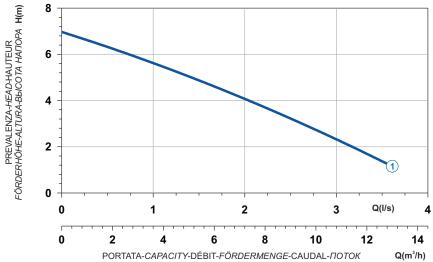




Marine Bronze

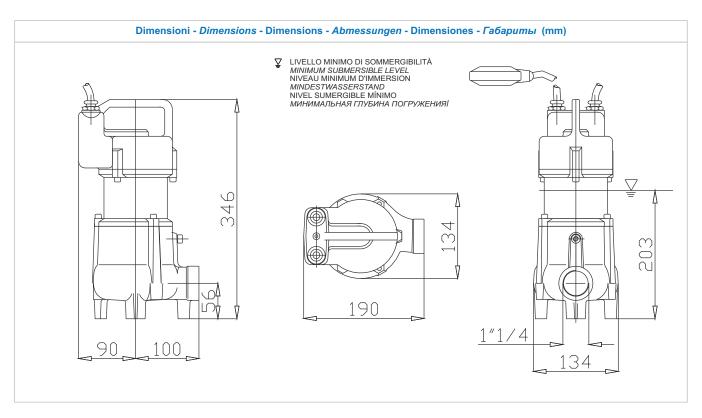
Marine-Bronze

Морская бронза

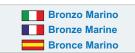


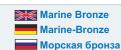
Power supply	1ph 230V 50Hz		
R.P.M.	2850		
Free passage (mm)	30		
Discharge (mm)	1"1/4		
Max Weight (Kg)	16		

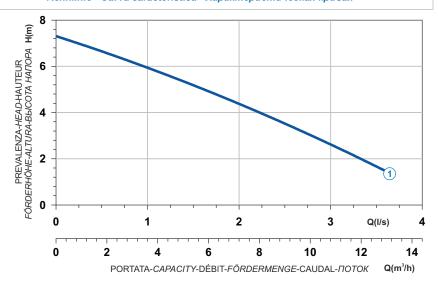
				MOTOR		
Curve	Code	Туре	Rated	Rated	Starting	ATEX (Ex)
			power	current	current	code 🗠
N°			P2 (kW)	I (A)	Is (A)	
1	7000971	B206M6V1-D30HB1	0,5	3,2	11,8	-







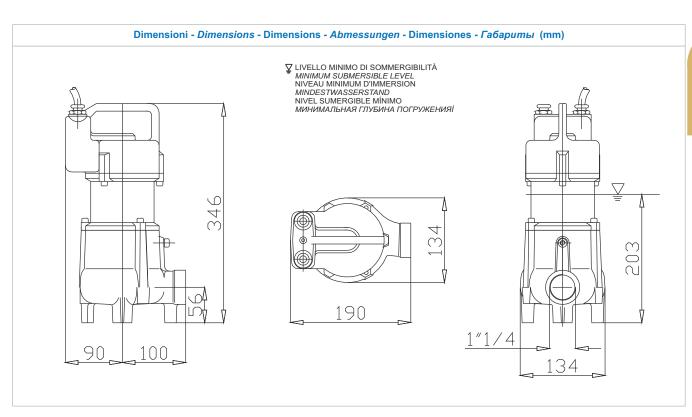






				MOTOR		
Curve	Code	Туре	Rated	Rated	Starting	ATEX (Ex)
			power	current	current	code 🗠
N°			P2 (kW)	I (A)	Is (A)	
1	7001482	B206T6V1-D30HA0	0,5	1	4,5	-

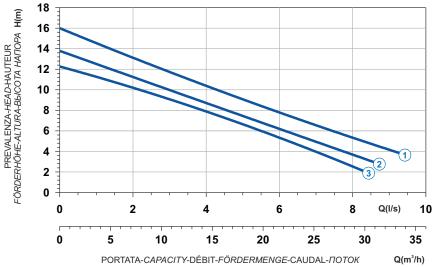
Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	30
Discharge (mm)	1"1/4
Max Weight (Kg)	15





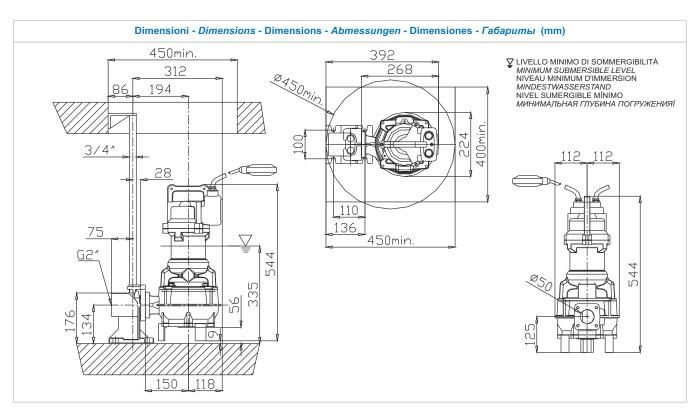




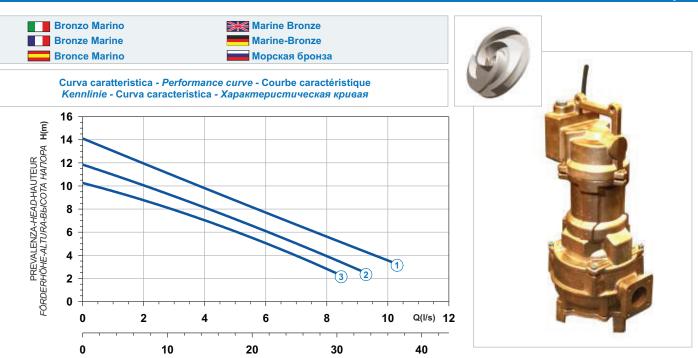


Power supply	1ph 230V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	50
Discharge (mm)	DN 50
Max Weight (Kg)	48

Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7000868	B271M3V1-K50KB1	1,7	10,2	56,1	7000867
2	7000871	B271M3V2-K50KB1	1,5	9	33,3	7000898
3	7000873	B271M3V3-K50KB1	1,1	6,6	24,4	7000900





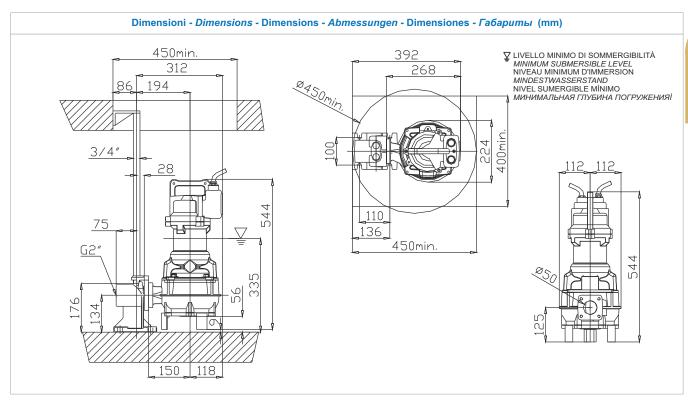


Q(m³/h)

Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7000863	B271T3V1-K50KA0	2,4	4,5	26,6	7000878
2	7000865	B271T3V2-K50KA0	1,8	3,5	17,2	7000896
3	7000866	B271T3V3-K50KA0	1,8	3,5	17,2	7000897

PORTATA-CAPACITY-DÉBIT-FÖRDERMENGE-CAUDAL-ПОТОК

Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	50
Discharge (mm)	DN 50
Max Weight (Kg)	48



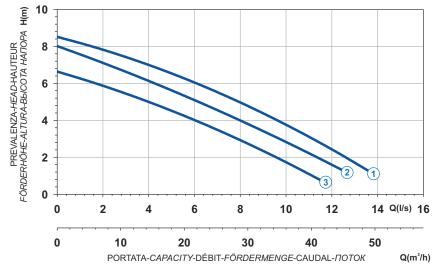




Marine Bronze

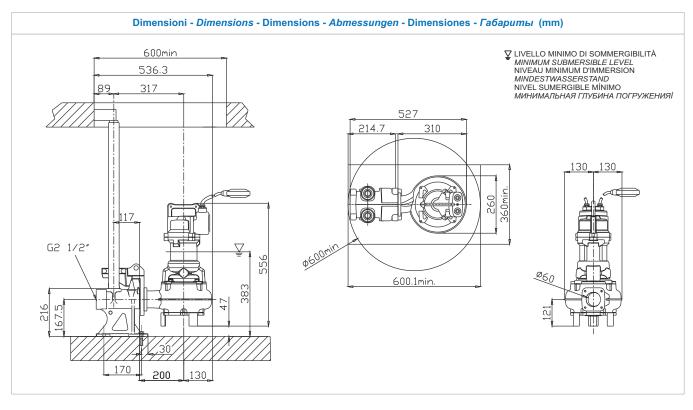
Marine-Bronze

Морская бронза

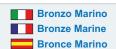


Power supply	1ph 230V 50Hz
R.P.M.	1450
Free passage (mm)	50
Discharge (mm)	DN 65
Max Weight (Kg)	48

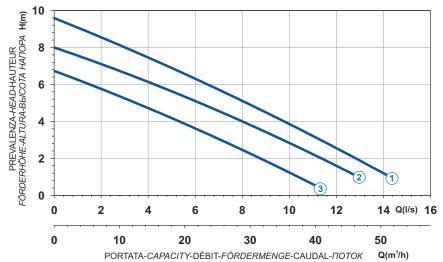
Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7006407	B471M6V1-L50KB1	1,4	8,1	40,5	7006408
2	7006405	B471M6V2-L50KB1	1,2	6,9	34,5	7006406
3	7006403	B471M6V3-L50KB1	1,2	6,9	34,5	7006404







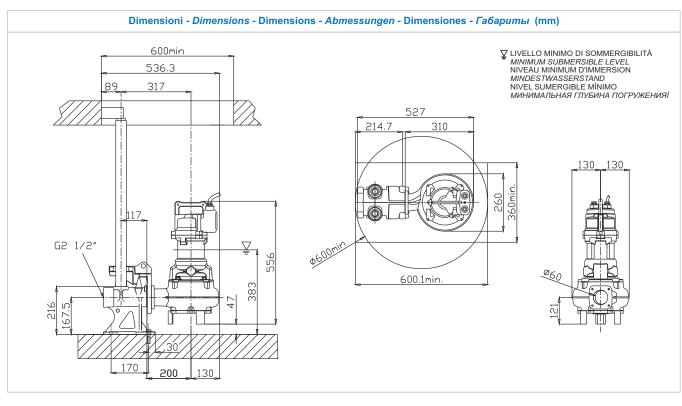






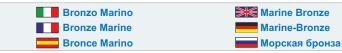
Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7002655	B471T6V1-L50KA0	1,6	3,1	14	7003227
2	7002724	B471T6V2-L50KA0	1,4	2,7	12,2	7003237
3	7002725	B471T6V3-L50KA0	1,1	2,4	10,8	7003238

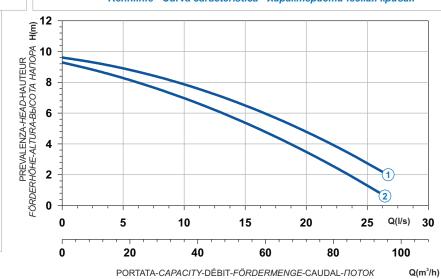
Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	1450
Free passage (mm)	50
Discharge (mm)	DN 65
Max Weight (Kg)	48



FAGGIOLATI PUMPS S.p.A

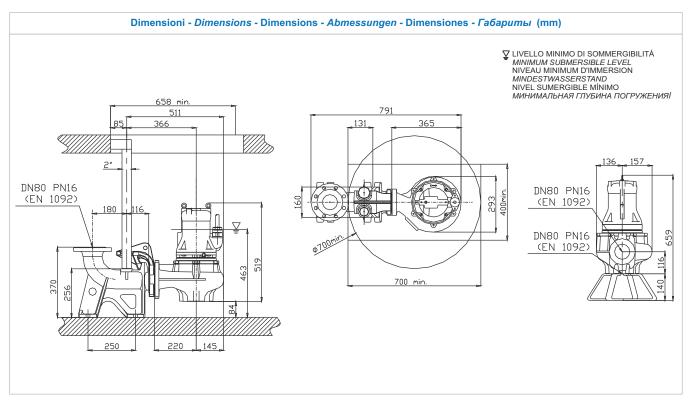




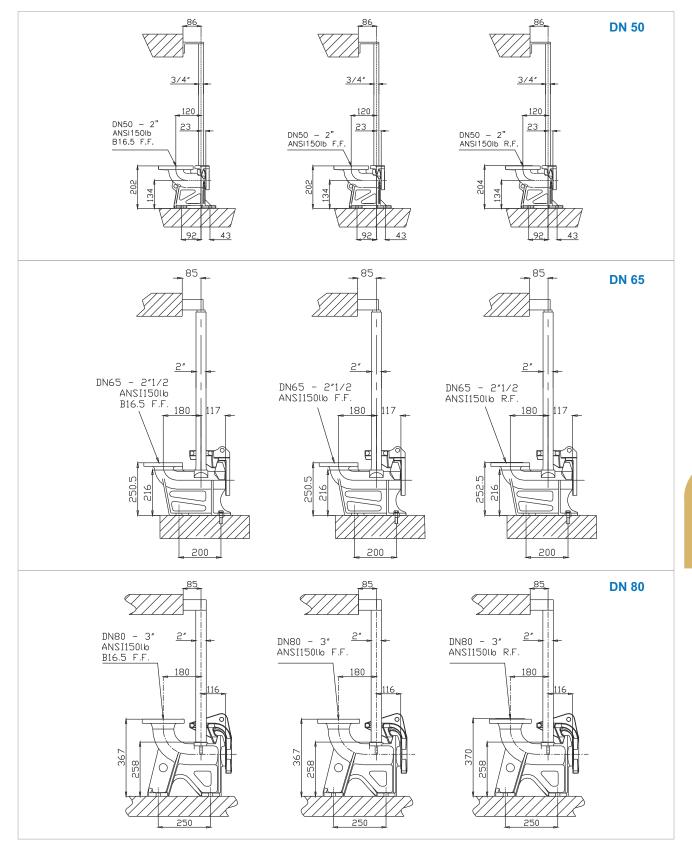


Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	1450
Free passage (mm)	50
Discharge (mm)	DN 80
Max Weight (Kg)	73

Curve	Code	Туре	Rated power	MOTOR Rated current	Starting current	ATEX Ex
N°			P2 (kW)	I (A)	Is (A)	
1	7005496	B409T6V1-M50KA0	2,8	5,4	24,3	7005761
2	7005497	B409T6V2-M50KA0	2,3	4,4	19,8	7005907



Installazione con sistema accoppiamento ANSI Installation with coupling foot system ANSI Installation avec pied d'accouplement ANSI Installation mit ANSI Koppelung Fuß Instalación con sistema de acoplamiento ANSI Установка с системой соединения ANSI



S - MARINE BRON





Le elettropompe sommergibili in bronzo marino sono utilizzate per lo smaltimento delle acque di scarico provenienti dal settore marino, alimentare, prodotti chimici e petrolchimici.

PARTICOLARITÀ COSTRUTTIVE

Elettropompe sommergibili di robusta e compatta costruzione, motori elettrici alloggiati in vano a tenuta stagna, collegati mediante alberi di lunghezze ridotte alle giranti situate in voluta tramite interposizione di camera olio tra parte idraulica e motore elettrico.

MATERIALI

Fusioni principali	Bronzo marino
Girante	Acciaio inossidabile AISI 316L
Cavo elettrico	Neoprene H07RN/F
Albero	Acciaio inossidabile AISI 316L/Duplex
O-rings e paraolio	Nitrile
Bullonerie	Classe A4 - AISI 316
Tenuta meccanica	Crburo di silicio / Carburo di silicio

APPLICATIONS

Les électropompes submersibles en bronze marine sont utilisées pour l'écoulement des eaux usées provenant du secteur marin, alimentaire, produits chimiques et pétrochimiques.

PARTICULARITÉ DE CONSTRUCTION

Pompes submersibles robustes et compactes, moteurs électriques logés en enceinte étanche, reliés par des arbres de longueurs réduites aux roues, avec interposition d'une chambre à huile entre la partie hydraulique et le moteur électrique.

MATÉRIAUX

Bronze Marine
Acier inoxydable AISI 316L
Néoprène H07RN/F
Acier inoxydable AISI 316L / Duplex
Nitrile
Classe A4 - AISI 316
Carb. de silicium / carbure de silicium



Bombas sumergibles en Bronce Marino se utilizan especialmente para bombear aguas saldas, sean marinas que provenientes del sector alimentario, químico o petrolquímico.

DIFERENCIAS PRINCIPALES

Son bombas sumergibles de robusta y compacta construcción, motores eléctricos situados en compartimento separado, conectadas mediante ejes cortos con los impulsores interpuestos con una cámara de aceite entre la parte hidráulica i el motor eléctrico.

MATERIALES

Aleaciones principales	Bronce Marino
Impulsor (turbina)	Acero inoxidable AISI 316L
Cable eléctrico	Neopreno H07RN/F
Eje	Acero inoxidable AISI 316L/Duplex
Anillo de sellados y O-Rings	Nitrile
Tornillos	Clase A4 - AISI 316
Sello mecánico	Carburo de silicio / Carburo de silicio

APPLICATION

Submersible electric pumps in marine bronze are used prevalently for cleaning of waste waters originating from chemical installations, agricoltural and alimentary fields.

CONSTRUCTION DATA

Submersible electric pumps, robust in construction, watertight electric motors accommodated in compartment, connected, by shafts of reduced lengths, to the impellers situated at the pump casing by the interposition of oil chamber between the hydraulic side and the electric

MATERIALS

Motor housing	Marine Bronze
Impeller	Stainless Steel AISI 316L
Electric cable	Neoprene H07RN/F
Shaft	Stainless Steel AISI 316L / Duplex
O-rings and lip seal	Nitrile
Bolts	A4 class - AISI 316
Mechanical seal	Silicon Carbide / Silicon Carbide

EINSATZBEREICHE

Entwässerungspumpen aus Bronze werden zu Förderung von Abwässern aus dem chemischen Anlagenbau, der Landwirtschaft und Nahrungsmittelindustrie eingesetzt.

AUSFÜHRUNG

Robuste Tauchmotorpumpe mit wasserdichtem Motor, kompakte Bauart, Laufrad im Pumpengehäuse durch Ölkammer zum Motor aetrennt.

WERKSTOFFE

Motorgehäuse	Marine Bronze
Laufrad	Edelstahl AISI 316L
Anschlusskabel	Neoprene H07RN/F
Welle	Edelstahl AISI 316L / Duplex
Wellendichtring und O-Ringe	Nitrile
Schrauben	Edelstahl AISI 316
Gleitringdichtung	Siliziumkarbid / Siliziumkarbid

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Погружные электронасосы из бронзы для морской среды используются для перекачки сточных вод в морской отрасли и от пищевой промышленности, химических и нефтехимических продуктов.

КОНСТРУКЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Погружные электронасосы с прочной и компактной конструкцией. Электродвигатели размещены в секции с герметичным уплотнением и соединены через валы небольшой длины с рабочими колесами, расположенными в гидравлической камере. Валы проходят через масляную камеру между гидравликой и электродвигателем.

МАТЕРИАЛЫ

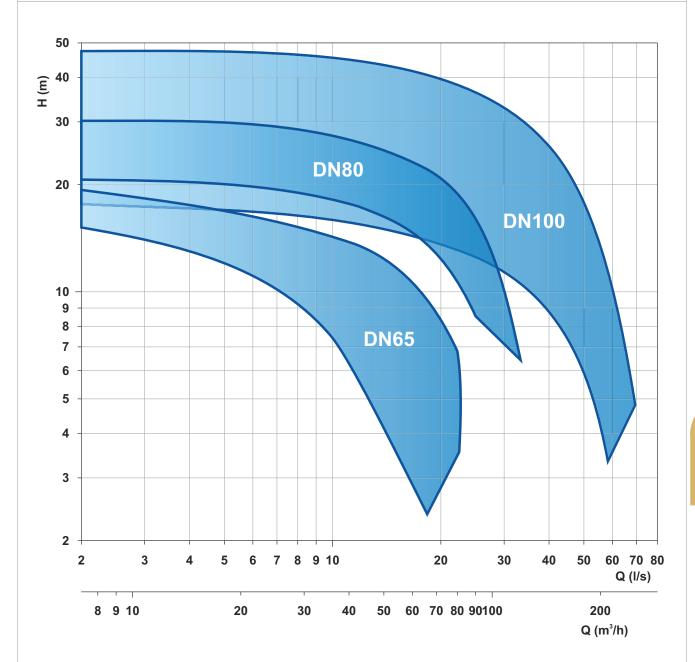
Основные литые компоненты	Морская бронза
Рабочее колесо	Нержавеющая сталь AISI 316L
Электрокабель	Неопрен H07RN/F
Вал	Нержавеющая сталь AISI 316L/Дуплекс
Уплот. кольца и манжета	Нитрил
Винты	Класс A4 - AISI 316
Мех. уплотнение	Карбид кремния / Карбид кремния



CHANNELS - MARINE BRONZE

Elettropompe sommergibili a canali in Bronzo Marino 2 poli Submersible electric pumps whit channels in Marine Bronze 2 poles Electropompe submersible à canaux en Bronze Marine 2 pôles Tauchmotorpumpe aus Marine-Bronze mit Mehrkanalrad 2-polig Bombas sumergibles a canales en Bronce Marino 2 polos Вихревые погружные электронасосы из морской бронзы 2 полюса



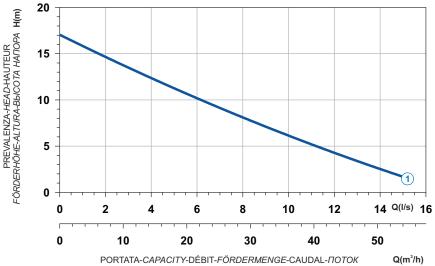


Le schede tecniche sono disponibili al sito www.faggiolatipumps.com
Technical data sheets are available on our web site www.faggiolatipumps.com
Les fiches techniques sont disponibles sur notre site web www.faggiolatipumps.com
Technische Datenblätter finden Sie auf unserer Internetseite www.faggiolatipumps.com
Las hojas de datos técnicas están disponibles en nuestro web site www.faggiolatipumps.com
Технические спецификации имеются на Интернет-сайте www.faggiolatipumps.com



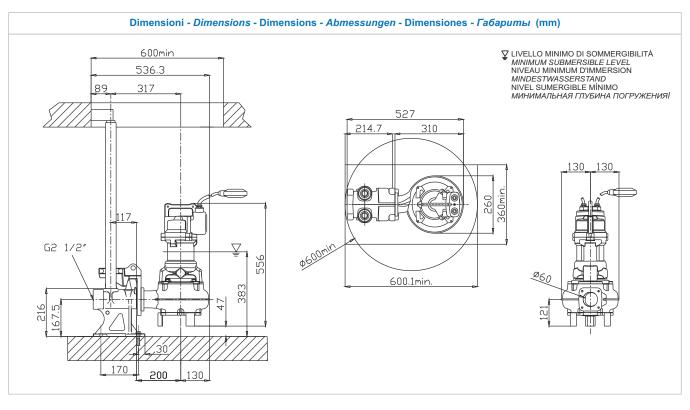






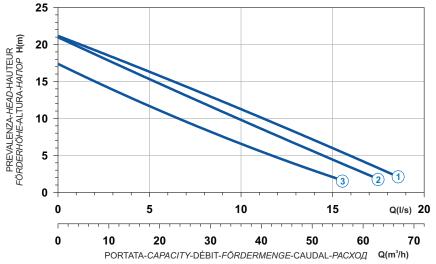
Power supply	1ph 230V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	40
Discharge (mm)	DN 65
Max Weight (Kg)	51

				MOTOR		
Curve	Code	Туре	Rated	Rated	Starting	ATEX (Ex)
			power	current	current	code 🗠
N°			P2 (kW)	I (A)	Is (A)	
1	7005865	B271M1M2-L40KB1	1,7	10,2	56,1	7006402





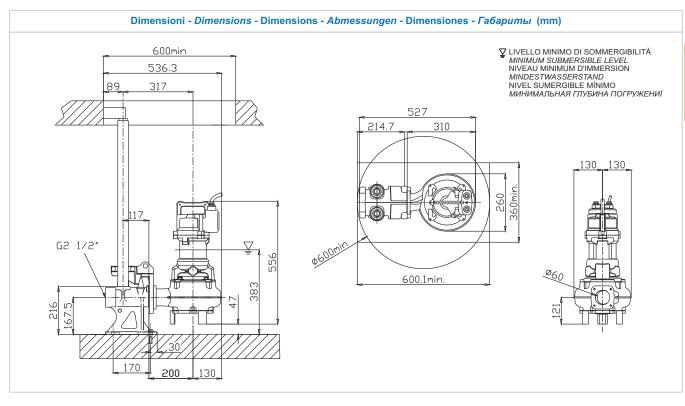




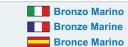


Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7009613	B271T1M4-L40KA0	2,8	5,2	30,7	7005901
2	7005493	B271T1M1-L40KA0	2,8	5,2	30,7	7005922
3	7005494	B271T1M2-L40KA0	2,1	3,9	23	7005592

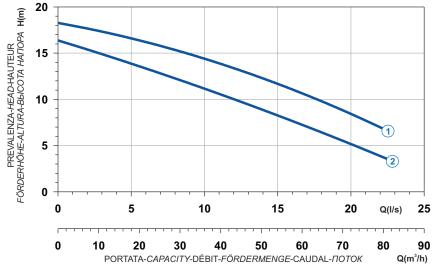
Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	40
Discharge (mm)	DN 65
Max Weight (Kg)	50





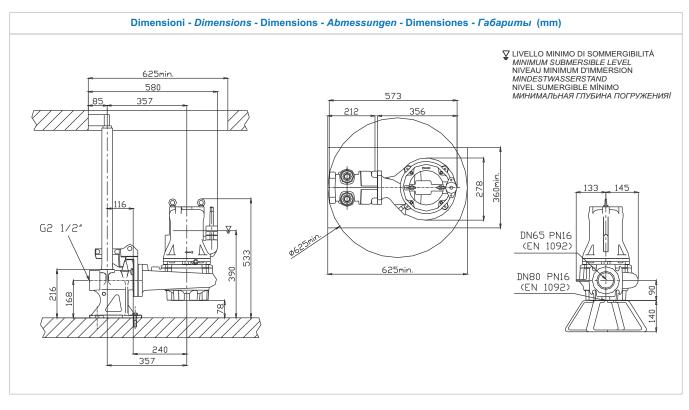




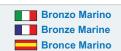


Power supply	3ph 400V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	30
Discharge (mm)	DN 65
Max Weight (Kg)	65

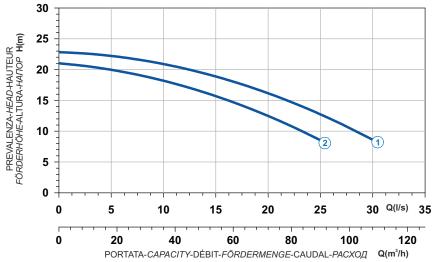
Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7005355	B209T3C2-L30KA0	3,6	6,6	38,9	7005358
2	7005495	B209T3C3-L30KA0	3,1	5,8	34,2	7005577







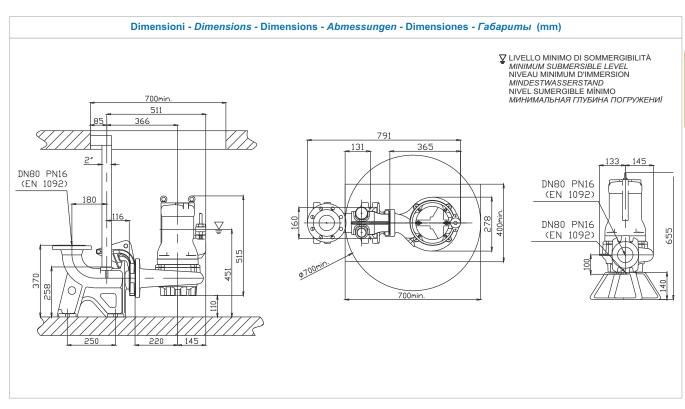




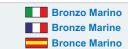


Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7005348	B210R3C1-M30KA2	6,5	11,8	69,6	7008394
2	7001866	B210R3C4-M30KA2	5	9,1	53,7	7005484

Power supply	3ph 400/690V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	30
Discharge (mm)	DN 80
Max Weight (Kg)	90



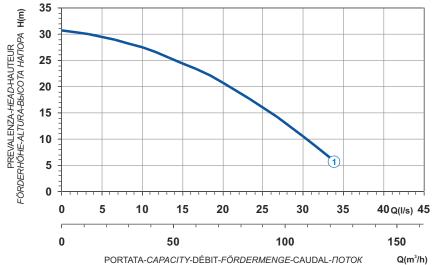




Marine Bronze

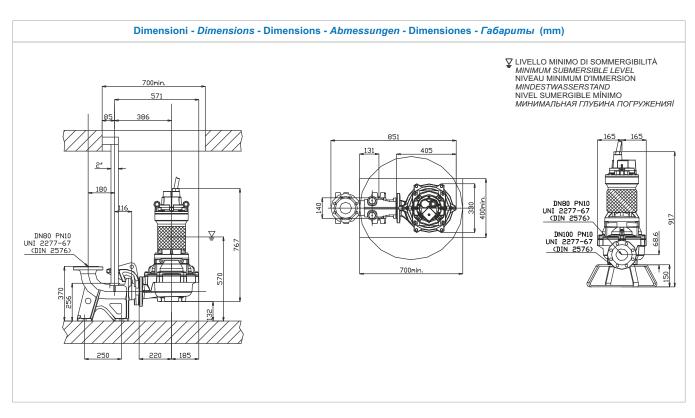
Marine-Bronze

Морская бронза

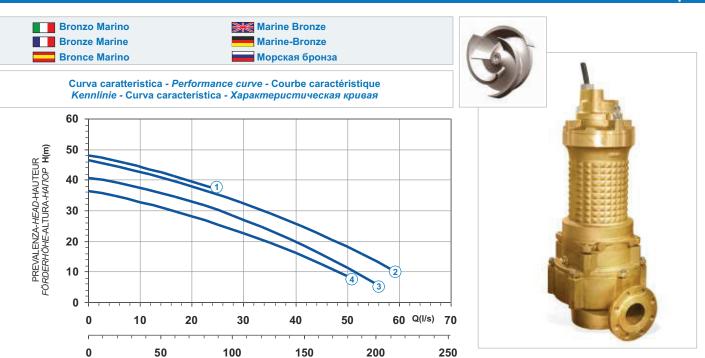


Power supply	3ph 400/690V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	30
Discharge (mm)	DN 80
Max Weight (Kg)	170

Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7002495	B211R3C1-M30KA2	7,5	13,5	79,7	7008575



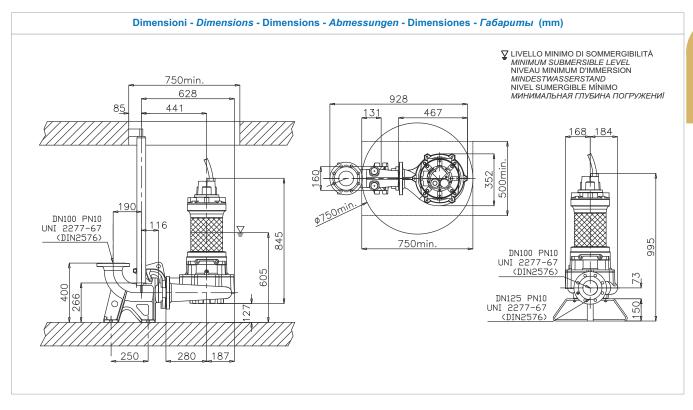




Curve N °	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7001451	B213R3C1-P40KA2	16,6	29,8	176	7008585
2	7009015	B213R3C2-P40KA2	16,6	29,8	176	7000161
3	7001491	B213R3C3-P40KA2	13,8	24,8	146	7008587
4	7008935	B213R3C4-P40KA2	12	21,7	128	7008676

PORTATA-CAPACITY-DÉBIT-FÖRDERMENGE-CAUDAL-PACXOД Q(m³/h)

Power supply	3ph 400/690V 50Hz
R.P.M.	2850
Free passage (mm)	40
Discharge (mm)	DN 100
Max Weight (Kg)	225



FAGGIOLATI PUMPS S.P.A

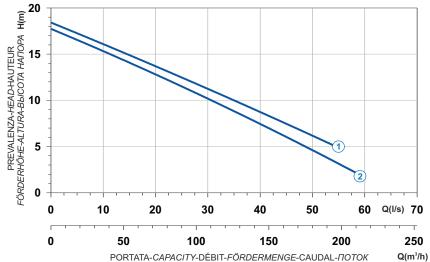




Marine Bronze

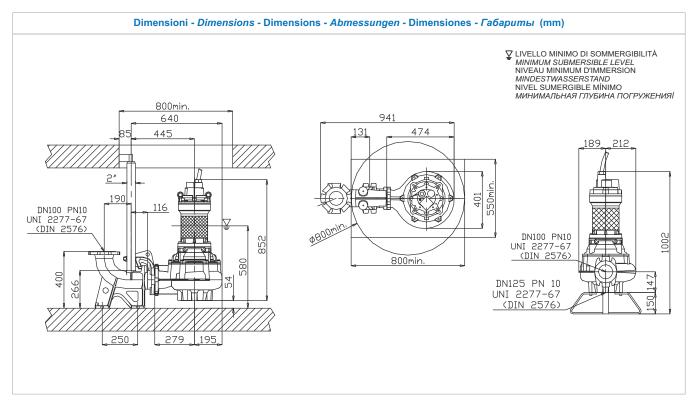
Marine-Bronze

Морская бронза



Power supply	3ph 400/690V 50Hz
R.P.M.	1450
Free passage (mm)	60
Discharge (mm)	DN 100
Max Weight (Kg)	185

Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX EX
1	7000929	B411R2C1-P60KA2	7,1	13,5	79,7	7008704
2	7005070	B411R2C2-P60KA2	6	11,5	67,9	7008733





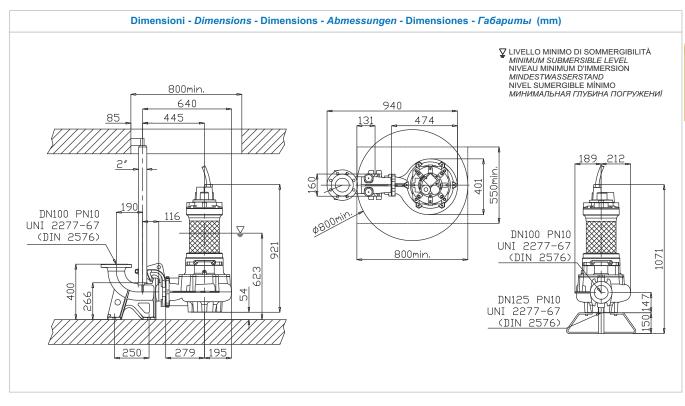




Curve N°	Code	Туре	Rated power P2 (kW)	MOTOR Rated current I (A)	Starting current Is (A)	ATEX Ex
1	7005551	B413R2C1-P80KA2	10	19	112	7008775
2	7009422	B413R2C6-P80KA2	10	19	112	7008842

PORTATA-CAPACITY-DÉBIT-FÖRDERMENGE-CAUDAL-PACXОД

Power supply	3ph 400/690V 50Hz
R.P.M.	1450
Free passage (mm)	80
Discharge (mm)	DN 100
Max Weight (Kg)	220



Q(m³/h)